**ЗАПИТ ПРО НАДАННЯ ЦІНОВИХ ПРОПОЗИЦІЙ (ЗЦП)**

Номер ЗЦП: RFQ-18-NJ-04-2018

Дата видання: 13 квітня 2018 р.

Кінцевий термін

подання заявок: 27 квітня 2018 р., 17:00

Опис: Послуги з друку та доставки буклетів та плакатів в рамках загальнонаціонального правопросвітницького проекту «Я МАЮ ПРАВО!»

Для: Програма USAID реформування сектору юстиції «Нове правосуддя»

За фінансування: Агентство Сполучених Штатів з міжнародного розвитку (USAID)

Номер контракту. AID-OAA-I-13-00032

Впроваджується: Кімонікс Інтернешнл Інк.

**\*\*\*\*\* ЕТИЧНІ ВИМОГИ ТА ВИМОГИ ДО ДІЛОВОЇ ПОВЕДІНКИ \*\*\*\*\***

Кімонікс дотримується принципів професійної етики при здійсненні закупівель, і обирає постачальників виключно на підставі ділових критеріїв, як то ціна та технічна пропозиція. «Кімонікс» очікує дотримання постачальниками Стандартів ділової поведінки, які містяться на <http://www.chemonics.com/OurStory/OurMissionAndValues/Standards-of-Business-Conduct/Pages/default.aspx>.

Кімонікс не допускає шахрайства, змови заявників, фальсифікованих пропозицій/ заявок, хабарництва, чи відкатів. Будь-яка фірма чи фізична особа, які порушують ці стандарти, будуть відсторонені від закупівель, їм будуть заблоковані можливості участі в подальших закупівлях, і про них може бути повідомлено USAID та Офіс Генерального інспектора.

Працівникам та представникам Кімонікс жорстко заборонено вимагати чи приймати будь-які гроші, виплати, комісію, кредит, подарунок, вдячність, вартісні предмети чи компенсацію від поточних чи потенційних продавців чи постачальників в обмін, чи як винагороду за надання бізнесу. Працівники та представники, що практикують таку поведінку, підлягають припиненню, про них буде повідомлено USAID та офіс Генерального інспектора. Окрім того, «Кімонікс» поінформує USAID та офіс Генерального інспектора про будь-яких постачальників, що пропонують будь-які гроші, виплати, комісію, кредит, подарунок, вдячність, вартісні предмети чи компенсацію за отримання бізнесу.

Заявники, що відповідають на цей ЗЦП, повинні включити як частину подання пропозиції таке:

* Розкрити інформацію про будь-які близькі, родинні чи фінансові стосунки з «Кімонікс» чи персоналом проекту. Наприклад, якщо двоюрідна сестра працює в проекті, заявник повинен це вказати.
* Розкрити інформацію про будь-які близькі, родинні чи фінансові стосунки з іншими заявниками, що подають пропозиції. Наприклад, якщо батько заявника є власником компанії, що подає іншу пропозицію, заявник повинен це вказати.
* Засвідчити, що ціни в пропозиції встановлено незалежно, без жодних консультацій, комунікацій чи домовленостей з будь-яким іншим заявником чи конкурентом для цілей обмеження конкуренції.
* Засвідчити, що вся інформація в пропозиції та вся супровідна документація є достовірною та точною.
* Засвідчити розуміння та згоду із забороною «Кімонікс» щодо шахрайства, хабарництва та відкатів.

В разі виникнення будь-яких питань чи коментарів щодо інформації, що зазначена вище, чи для інформування про потенційні порушення звертайтеся, будь-ласка, до Керівника програми Девіда М. Вона. Про потенційні порушення можна безпосередньо повідомляти офіс «Кімонікс» у Вашингтоні за контактною інформацією, що зазначена на веб-сторінці за посиланням, що вказане вище.

**Розділ І: Інструкції для заявників**

1. **Вступ**: Програма реформування сектору юстиції «Нове правосуддя» - це проект міжнародної технічної допомоги, що фінансується Агентством США з міжнародного розвитку та впроваджується компанією «Кімонікс Інтернешнл Інк.» в Україні. Метою «Програми USAID реформування сектору юстиції «Нове правосуддя» («Нове правосуддя» або «Програма») є підтримка в Україні судової, виконавчої та законодавчої гілок влади, правників, юридичних навчальних закладів, інститутів громадянського суспільства та населення у забезпеченні умов для функціонування незалежної, підзвітної, прозорої та ефективної судової системи, що керується верховенством права та спроможна долати корупцію. На досягнення головної мети Програма зосереджує свою діяльність навколо п’яти основних завдань:

* Зміцнення суддівської незалежності та самоврядування.
* Підвищення прозорості та підзвітності судової влади перед суспільством і зміцнення верховенства права.
* Удосконалення судового адміністрування.
* Підвищення якості правничої освіти.
* Покращення доступу до правосуддя та захист прав людини.

Одним із завдань Програми USAID «Нове правосуддя» є сприяння у розгортанні програм на покращення доступу до правосуддя й забезпечення сталості процесу захисту прав людини. Відповідно до цього запиту на пропозиції передбачається діяльність з вироблення друкованих інформаційних матеріалів в рамках правопросвітницького кампанії «Я МАЮ ПРАВО!». Діяльність скерована на допомогу Уряду України у підвищенні рівня поінформованості громадян про права людини, покращенні доступу до правосуддя та підвищення суспільної довіри до влади і судової системи. Ця діяльність безпосередньо сприяє виконанню завдань Програми «Покращення доступу до правосуддя та захист прав людини» та «Удосконалення судового адміністрування» зокрема, щодо вдосконалення системи виконання судових рішень. Кампанія буде сфокусована на інформуванні населення та відвідувачів судів щодо їх права на захист від домашнього насильства та права на ефективне та своєчасне виконання рішень судів та інших органів.

З метою реалізації вищезазначеного завдання, Програма USAID «Нове правосуддя» планує замовити послуги з друку таких інформаційних матеріалів, які були розроблені в рамках правопросвітницької кампанії «Я МАЮ ПРАВО!»:

* буклет «Як протидіяти домашньому насильству» накладом 510 000 екземплярів;
* плакат А-3 «Як протидіяти домашньому насильству» накладом 30 000 екземплярів;
* інформаційний плакат сіті 1,8\*1,2 «Як протидіяти домашньому насильству» накладом 138 екземплярів;
* інформаційний плакат щит 3\*6 «Як протидіяти домашньому насильству» накладом 30 екземплярів;
* буклет на тему «Виконання рішення суду: пам’ятка для стягувача» накладом 511 500 екземплярів;
* буклет «Виконання рішення суду: пам’ятка для боржника» накладом 511 500 екземплярів;
* плакат А-3 «Путівник виконавчого провадження» накладом 23 800 екземплярів.

Також субпідрядник має доставити інформаційні матеріали за адресами головних територіальних управлінь юстиції в областях та м. Києві. Розповсюдження зазначених вище буклетів та плакатів сприятиме підвищенню рівня поінформованості громадян про права людини, покращенню доступу до правосуддя та підвищення суспільної довіри до влади і судової системи. Також інформаційні матеріали будуть розповсюджувати мобільні штаби при Міністерстві юстиціїз метою надання допомоги громадянам, чиї вироки по стягненню аліментів та заборгованостей по заробітній платі не виконуються з вини боржника та інформування цих громадян щодо їх права на виконання судового припису та шляхів їх ефективного виконання.

Заявники несуть відповідальність за забезпечення того, щоб їхні пропозиції, подані до «Кімонікс», відповідали інструкціям, термінам та умовам, зазначеним у цьому ЗЦП. Недотримання інструкцій, викладених у цьому ЗЦП може призвести до дискваліфікації заявника.

1. **Термін та порядок подання пропозицій:** Пропозиції в паперовому вигляді повинні бути отримані не пізніше ніж о 17:00 за київським часом **27 квітня 2018 р.** на адресу офісу Програми USAID «Нове правосуддя». Будь-які поштові відправлення повинні бути підписані уповноваженим представником заявника та надіслані на адресу:

Програма USAID реформування сектору юстиції «Нове правосуддя»:

вул. Івана Франка, 36,

3 поверх,

м. Київ, Україна, 01030.

Тел.: (044) 581-3303

Будь ласка, вказуйте номер ЗЦП в усіх поданих документах. Пропозиції, отримані після зазначеного кінцевого терміну, можуть вважатися як такі, що були подані запізно, та рішення про їх розгляд буде прийматись «Кімонікс» на власний розсуд.

1. Запитання: Запитання стосовно технічних або адміністративних вимог цього ЗЦП можна надсилати до 18:00 за київським часом 23 квітня 2018 р. електронною поштою на адресу [saf@new-justice.com](mailto:saf@new-justice.com). Запитання повинні бути представлені у письмовій формі, телефонні дзвінки прийматися не будуть. Запитання та запити про надання роз'яснень, а також відповіді на ті з них, які, на думку «Кімонікс», можуть становити інтерес для інших заявників, будуть надіслані усім потенційним заявникам, які виявили зацікавленість в участі у цьому тендері або викладені для загального доступу на веб-сайті Програми USAID «Нове правосуддя»

Лише письмові відповіді від «Кімонікс» вважаються офіційними та беруться до уваги при розгляді пропозицій. Будь-яка усна інформація, отримана від співробітників «Кімонікс» або інших осіб, не вважається офіційною відповіддю на запитання, що стосуються цього ЗЦП.

1. **Технічні характеристики:** У Розділі ІІІ наведено технічні характеристики потрібних товарів. Усі товари, які пропонуватимуться у відповідь на цей ЗЦП, повинні бути новими та невживаними.
2. Пропозиції: Пропозиції у відповідь на цей ЗЦП повинні містити фіксовану ціну на базі «все включено», з урахуванням вартості доставки та усіх інших витрат. Ціни повинні бути представлені в гривнях. Пропозиції повинні залишатися чинними протягом не менше 60 (шістдесяти) календарних днів після дати подання пропозиції. Заявники повинні надавати розцінки на офіційному бланку або в офіційному форматі; у випадку, коли це неможливо, заявники можуть заповнити таблицю в Розділі ІІІ.

Пропозицію необхідно подати у 3 екземплярах. Крім того, заявники, які відповідають на цей ЗЦП, мають подати додаткові документи, перелік яких подано у Розділі ІІ.

1. Доставка: Пунктами доставки буклетів та плакатів, зазначених у цьому ЗЦП є офіси головних територіальних управлінь юстиції (ГТУЮ) в областях та м. Києві за такими адресами:

|  |  |
| --- | --- |
|  | ГТУЮ у Вінницькій обл.: 21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7 |
|  | ГТУЮ у Волинській обл.: 43001, м. Луцьк, вул. Володимирська,1 |
|  | ГТУЮ у Дніпропетровській обл.: 49027, м. Дніпро, пр. Дмитра Яворницького, 21А |
|  | ГТУЮ у Донецькій обл.: 84333, м. Краматорськ, вул. Академічна, 20 |
|  | ГТУЮ у Житомирській обл.: 10014, м. Житомир, вул. Майдан Соборний, 1 |
|  | ГТУЮ у Закарпатській обл.: 88008, м. Ужгород, пл. Народна, 4 |
|  | ГТУЮ у Запорізькій обл.: 69107, м. Запоріжжя, пр. Соборний, 164 |
|  | ГТУЮ у Івано-Франківській обл.: 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська,11 |
|  | ГТУЮ у Київській обл: 02002, м. Київ, вул. Євгена Сверстюка,15 |
|  | ГТУЮ у Кіровоградській обл.: 25006, м. Кропивницький, вул. Дворцова, 6/7 |
|  | ГТУЮ у Луганській обл.: 93404, м. Сєвєродонецьк, вул. Єгорова, 22 |
|  | ГТУЮ у Львівській обл.: 79000, м. Львів, пл. Шашкевича, 1 |
|  | ГТУЮ у Миколаївській обл.: 54000, м. Миколаїв, вул. 8-Березня, 107 |
|  | ГТУЮ в Одеській обл.: 65007, м. Одеса, вул. Богдана Хмельницького, 34 |
|  | ГТУЮ у Полтавській обл: 36014, м. Полтава, вул. Соборності, 45 |
|  | ГТУЮ у Рівненській обл.: 33028, м. Рівне, вул. Замкова, 29 |
|  | ГТУЮ у Сумській обл.: 40003, м. Суми, вул. Герасима Кондратьєва, 28 |
|  | ГТУЮ у Тернопільській обл.: 46021, м. Тернопіль, вул. Грушевського, 8 |
|  | ГТУЮ у Харківській обл.: 61002, м. Харків, вул. Ярослава Мудрого, 16 |
|  | ГТУЮ у Херсонській обл.: 73003, м. Херсон, вул. Потьомкінська, 42/14 |
|  | ГТУЮ у Хмельницькій обл.: 29007, м. Хмельницький, вул. Володимирська, 91 |
|  | ГТУЮ у Черкаській обл.: 18001, м. Черкаси, бул. Шевченка, 185 |
|  | ГТУЮ у Чернівецькій обл: 58010, м. Чернівці, вул. Грушевського, 1 |
|  | ГТУЮ у Чернігівській обл: 14000, м. Чернігів, проспект Миру, 43 |
|  | ГТУЮ у м. Києві: 04071, м. Київ, вул. Верхній Вал, 32 |
|  | Міністерство юстиціїї: 02000, пров. Рильский, 10 |

У тексті своєї пропозиції, кожен заявник повинен надати орієнтовні терміни (у календарних днях) доставки (після отримання замовлення), який не повинен перевищувати 20 календарних днів для буклетів «Як протидіяти домашньому насильству» і 30 календарних днів для решти продукції. Орієнтовні терміни доставки, зазначені у пропозиції у відповідь на цей ЗЦП, стануть частиною субконтракту з переможцем конкурсу.

1. Джерело надходження / Національність / Виробництво: Усі товари та послуги у рамках цього тендеру повинні мати походження з країн, які мають **географічний код USAID 110** згідно з Кодексом федеральних правил США (КФП), 22 КФП §228, розміщеним у мережі Інтернет за адресою: <http://www.gpo.gov/fdsys/pkg/CFR-2015-title22-vol1/pdf/CFR-2015-title22-vol1-part228.pdf>

Країна-партнер для цього ЗЦП – Україна.

Заявники не можуть пропонувати або постачати товари чи послуги, які були виготовлені, зібрані, доставлені, перевезені через територію таких країн або іншим чином мають до них відношення: Куба, Іран, Північна Корея і Сирія.

1. Гарантійний термін: Гарантійне обслуговування та ремонт у межах країни- партнера є обов'язковими для усіх товарів у рамках цього ЗЦП. Усі товари, запропоновані в рамках цього тендеру, повинні мати гарантію мінімум дванадцять (12) місяців від дати доставки та приймання товарів, якщо інше не зазначено у технічних характеристиках. У момент передачі будь-якого товару Уряду України або іншому суб'єкту в країні-партнері, усі права на гарантійну підтримку та обслуговування передаються разом із товаром кінцевому споживачу цього товару.
2. Податки та ПДВ: Оскільки компанія «Кімонікс Інтернешнл Інк.» є виконавцем програм і проектів міжнародної технічної допомоги в Україні відповідно до Угоди між Урядом України та Урядом США про гуманітарне та техніко-економічне співробітництво від 7 травня 1992 року (далі – «Угода») та закуповує товари, роботи і послуги заявника для виконання згаданого проекту міжнародної технічної допомоги, відповідно до зазначеної вище Угоди та Порядку залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15 лютого 2002 р. N 153 ([153-2002-п](javascript:OpenDoc('153-2002-п');)) «Про створення єдиної системи залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги», вартість таких товарів, робіт і послуг звільняється від податку на додану вартість

Закупівля товарів, робіт і послуг здійснюється коштом проекту міжнародної технічної допомоги та відповідає категорії (типу) товарів, робіт і послуг, зазначених у плані закупівлі.

Також відповідно до п. 197.11 ст. 197 Податкового Кодексу України: Звільняються від оподаткування операції із постачання товарів та послуг на митній території України та ввезення на митну територію України товарів, що фінансуються за рахунок міжнародної технічної допомоги, яка надається відповідно до міжнародних договорів України, згода на обов'язковість яких надана у встановленому законодавством порядку.

Таким чином, «Кімонікс», сплачує вартість послуг без урахування ПДВ. Програма надає заявнику копію реєстраційної картки проекту, в рамках якої здійснюється закупівля товарів, робіт і послуг, видану Міністерством економічного розвитку і торгівлі України (МЕРТУ) засвідчену печаткою Проекту, та копію плану закупівлі або витяг з плану закупівлі, засвідчені печаткою Проекту.

Заявник складає в установленому нижче порядку податкову накладну щодо надання товарів (робіт, послуг) з поміткою «Без ПДВ». У податковій накладній вказується підстава для звільнення (назва проекту, номер і дата відповідного контракту). Субпідрядник подає до державного податкового органу за своїм місцезнаходженням декларацію з урахуванням зазначених вище операцій та вказує код пільги по податку на додану вартість відповідно до Довідника податкових пільг.

1. Право брати участь в тендері: Подаючи пропозицію на участь у тендері Заявник підтверджує, що він та його основні співробітники не є такими, яким тимчасово заборонено, тимчасово призупинено або взагалі заборонено отримання фінансування або допомоги Уряду США. «Кімонікс» не укладає угод з фірмами, яким тимчасово заборонено, тимчасово призупинено або взагалі заборонено отримання фінансування або допомоги Уряду США.
2. Оцінка пропозицій та визначення переможця: Підряд буде надано відповідальному заявнику, пропозиція якого дотримується інструкцій ЗЦП, відповідає вимогам щодо участі в конкурсі, відповідає чи перевищує мінімальні технічні характеристики і оцінюється як найкраща пропозиція з огляду на найнижчу ціну та прийнятні технічні характеристики:

* *Попередній досвід* – 20 балів: Наявність попереднього досвіду виконання подібних замовлень.
* *Доставка* – 20 балів: Швидкість доставки.
* *Наявність необхідних потужностей* – 20 балів: Наявність у заявника власних або орендованих потужностей для виконання замовлення.
* *Ціна* – 40 балів: Загальна вартість пропозиції.

1. Зверніть увагу, якщо будуть виявлені суттєві недоліки щодо відповідності вимогам ЗЦП, пропозиція може бути визнана невідповідною та виключена з розгляду. «Кімонікс» залишає за собою право не зважати на несуттєві недоліки на власний розсуд.

Просимо надсилати Ваші найкращі пропозиції. Передбачається, що рішення про надання підряду буде прийматися виключно на основі оригіналів пропозицій. Проте, «Кімонікс» залишає за собою право здійснити будь-яку з наступних дій:

* «Кімонікс» може вести переговори та/або ставити уточнюючі питання будь-якому заявнику тендеру.
* Перевага надаватиметься заявникам, які можуть виконати повний технічний обсяг робіт, згідно з ЗЦП. Проте, «Кімонікс» може схвалити заявку лише частково, або укласти субконтракт з декількома постачальниками, якщо це відповідатиме найкращим інтересам Програми USAID «Нове правосуддя».
* У будь-який момент «Кімонікс» може скасувати цей ЗЦП.

Зверніть увагу, що подаючи пропозицію у відповідь на цей ЗЦП, заявник розуміє, що USAID не є замовником цього оголошення, і погоджується, що будь-які пов’язані з ним претензії повинні надсилатися – в письмовій формі та з повними поясненнями – на розгляд Програми USAID «Нове правосуддя», оскільки USAID не розглядатиме претензії щодо закупівель, що здійснюються підрядниками. «Кімонікс» на свій власний розсуд приймає остаточне рішення щодо претензій, пов'язаних із цим тендером.

1. **Терміни та умови**: Це лише запит на подання пропозицій. Оголошення цього тендеру ні в якому разі не зобов'язує «Кімонікс», Програму USAID «Нове правосуддя» або USAID укладати договори або оплачувати витрати, що були понесені потенційними заявниками при підготовці та поданні пропозицій.

На цей запит поширюються стандартні правила та умови «Кімонікс». Будь-яке рішення щодо укладання субконтракту буде прийнято з урахуванням цих правил та умов; копія повного переліку цих правил та умов надається за запитом. Зверніть увагу на такі правила та умови:

1. Згідно з правилами «Кімонікс», оплата здійснюється протягом 30 днів після доставки та приймання будь-яких товарів або результатів робіт. Оплата здійснюється лише компанії-переможцю цього тендеру; оплата не здійснюється третій стороні.
2. Будь-який субконтракт, укладений за результатами цього ЗЦП, базується на фіксованій ціні. Субконтракт буде укладатися у формі замовлення на закупівлю товарів.
3. Забороняється поставка товарів або послуг, які були виготовлені, зібрані, доставлені, перевезені через територію або іншим чином мають відношення до таких країн: Куба, Іран, Північна Корея і Сирія.
4. Будь-які міжнародні перевезення літаком або морські перевезення, що здійснюються в рамках цього договору, повинні бути здійснені американськими перевізниками.
5. Законодавство США забороняє проведення транзакцій, постачання ресурсів і надання підтримки юридичним і фізичним особам, що пов'язані з тероризмом. Постачальник за будь-яким субконтрактом, укладений за результатами цього ЗЦП, повинен забезпечити дотримання цього законодавства.
6. Право власності на товари, що постачаються за будь-яким субконтрактом, укладений за результатами цього ЗЦП, переходить до «Кімонікс» після доставки товарів та їх прийому «Кімонікс». Заявник несе усі ризики за втрати, пошкодження або знищення товарів до моменту переходу права власності до «Кімонікс».

**Розділ ІІ:** Необхідні документи

Для надання допомоги заявникам у підготовці цінової пропозицій, нижче наведений перелік документів, які необхідно включити у пропозицію:

* Супровідний лист, підписаний уповноваженим представником заявника (зразок наведено у Розділі IV) – 4 екземпляри;
* Офіційну пропозицію заявника зі специфікацією друкованої продукції, вартістю та терміном виготовлення (зразок наведено у Розділі III) – 4 екземпляри;
* Ксерокопію Свідоцтва про реєстрацію або Витягу з державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців;
* Ксерокопію реєстрації компанії/організації як платника податків чи іншого аналогічного документу;
* «Засвідчення відповідальності», яким заявник засвідчує факт наявності в нього достатніх фінансових, технічних та управлінських ресурсів для виконання завдань Субконтракту або свою спроможність одержати такі ресурси. Подання такої заяви вимагається розділом 9.104-1 Федеральних правил закупівлі. Зразок заяви наведено у Розділі V «Обов’язкові засвідчення»;
* «Сертифікат самовизначення підрядником розміру своєї компанії». Форму сертифіката наведено в Розділі V «Обов’язкові засвідчення».

**Розділ ІІІ: Технічні характеристики та технічні вимоги**

У наведеній нижче таблиці містяться технічні характеристики товарів/послуг. Заявники повинні надсилати свої пропозиції, що містять наведену нижче інформацію, на фірмовому бланку або в офіційно затвердженому форматі для пропозицій. У разі, якщо це неможливо, заявники повинні заповнити Розділ III та надати Компанії копію з підписом/печаткою*.*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Позиція** | **Опис та специфікація послуг** | **К-ть** | **Ціна за одиницю без ПДВ, грн.** | **Всього без ПДВ, грн.** | **Тривалість доставки після отримання замовлення (календарних днів)** |
| 1. 1. | Друк буклета «Як протидіяти домашньому насильству» (формат А4, 4+4, 2 фальци, папір 115 г/м2, кольори:  темно-синій: C100M93Y42K54, R27G29B59 світло-синій: C89M68Y0K0, R48G85B163 червоний: C0M100Y100K0, R227G6B19 | 510 000 |  |  |  |
|  | Друк плакату «Як протидіяти домашньому насильству» (формат А3, 4+0, 150 г/м2, кольори темно-синій: C100M93Y42K54, R27G29B59 світло-синій: C89M68Y0K0, R48G85B163 червоний: C0M100Y100K0, R227G6B19 | 30 000 |  |  |  |
|  | Друк інформаційного плакату сіті 1,8\*1,2 «Як протидіяти домашньому насильству» (формат 1,8\*1,2, 4+0, папір 120 г/м2, кольори:  темно-синій: C100M93Y42K54, R27G29B59 світло-синій: C89M68Y0K0, R48G85B163 червоний: C0M100Y100K0, R227G6B19 | 138 |  |  |  |
|  | Друк інформаційного плакату щит 3\*6 «Як протидіяти домашньому насильству» (формат 3\*6, 4+0, папір 150 г/м2, кольори:  темно-синій: C100M93Y42K54, R27G29B59 світло-синій: C89M68Y0K0, R48G85B163 червоний: C0M100Y100K0, R227G6B19 | 30 |  |  |  |
|  | Буклет «Виконання рішення суду: пам’ятка для стягувача» (формат А4, 4+4, 2 фальци, папір 115 г/м2, кольори:  темно-синій: C100M93Y42K54, R27G29B59  світло-синій: C89M68Y0K0, R48G85B163 | 511 500 |  |  |  |
|  | Буклет «Виконання рішення суду: пам’ятка для боржника» (формат 200x210 мм, 4+4, 1 фалець, папір 115 г/м2, кольори:  темно-синій: C100M93Y42K54, R27G29B59  світло-синій 1: C89M68Y0K0, R48G85B163 | 511 500 |  |  |  |
|  | Плакат «Путівник виконавчого провадження» (формат А3, 4+0, 150 г/м2,   кольори:  світло-синій C95M29Y0K0, R0G133B203  жовтий: C2M16Y100K0, R253G210B0  (лого USAID)  червоний: C12M99Y63K3, R206G21B66  синій: C100M74Y11K1 R0G74B144  (лого Мін’юст)  синій: C100M35Y5K0 R0G123B190  жовтий: C2M16Y100K0, R253G210B0  (лого ЯМП)  темно-синій: C93M88Y46K55 R36G33B58  світло-синій: C91M74Y2K0 R51G76B154 | 23 800 |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Загальна вартість доставки:** | | |  |  |
| Інші витрати (вкажіть:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) : |  |  |  |  |
| **ВСЬОГО, грн., без ПДВ (друк, доставка та інші витрати):** |  |  |  |  |

**Доставка**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | Буклет «Як протидіяти домашньому насильству» | Плакат А-3 «Як протидіяти домашньому насильству» | Інформацій-ний плакат сіті 1,8\*1,2 «Як протидіяти домашньому насильству» | Інформаційний плакат щит 3\*6 «Як протидіяти домашньому насильству» | Буклет «Виконання рішення суду: пам’ятка для стягувача» | Буклет «Виконання рішення суду: пам’ятка для боржника» | Плакат А-3 «Путівник виконавчого провадження» |
| 1 | ГТУЮ у Вінницькій обл.: 21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7 | 10000 | 1000 | 5 | 1 | 14400 | 14400 | 700 |
| 2 | ГТУЮ у Волинській обл.: 43001, м. Луцьк, вул. Володимирська,1 | 15000 | 1000 | 5 | 1 | 14400 | 14400 | 900 |
| 3 | ГТУЮ у Дніпропетровській обл.: 49027, м. Дніпро, пр. Дмитра Яворницького, 21А | 22000 | 1500 | 7 | 2 | 27600 | 27600 | 1000 |
| 4 | ГТУЮ у Донецькій обл.: 84333, м. Краматорськ, вул. Академічна, 20 | 21500 | 1500 | 5 | 1 | 21000 | 21000 | 1000 |
| 5 | ГТУЮ у Житомирській обл.: 10014, м. Житомир, вул. Майдан Соборний, 1 | 21500 | 1000 | 5 | 1 | 21000 | 21000 | 1000 |
| 6 | ГТУЮ у Закарпатській обл.: 88008, м. Ужгород, пл. Народна, 4 | 9500 | 1000 | 5 | 1 | 14400 | 14400 | 500 |
| 7 | ГТУЮ у Запорізькій обл.: 69107, м. Запоріжжя, пр. Соборний, 164 | 21500 | 1000 | 7 | 2 | 27000 | 27000 | 900 |
| 8 | ГТУЮ у Івано-Франківській обл.: 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська,11 | 18000 | 1000 | 5 | 1 | 17400 | 17400 | 800 |
| 9 | ГТУЮ у Київській обл: 02002, м. Київ, вул. Євгена Сверстюка,15 | 9500 | 1000 | 5 | 1 | 21000 | 21000 | 1000 |
| 10 | ГТУЮ у Кіровоградській обл.: 25006, м. Кропивницький, вул. Дворцова, 6/7 | 21500 | 1000 | 5 | 1 | 21000 | 21000 | 1000 |
| 11 | ГТУЮ у Луганській обл.: 93404, м. Сєвєродонецьк, вул. Єгорова, 22 | 17500 | 1000 | 5 | 1 | 16800 | 16800 | 800 |
| 12 | ГТУЮ у Львівській обл.: 79000, м. Львів, пл. Шашкевича, 1 | 23000 | 1000 | 5 | 1 | 22200 | 22200 | 1000 |
| 13 | ГТУЮ у Миколаївській обл.: 54000, м. Миколаїв, вул. 8-Березня, 107 | 21000 | 1500 | 6 | 1 | 21000 | 21000 | 1000 |
| 14 | ГТУЮ в Одеській обл.: 65007, м. Одеса, вул. Богдана Хмельницького, 34 | 14500 | 1000 | 7 | 2 | 16800 | 16800 | 1000 |
| 15 | ГТУЮ у Полтавській обл: 36014, м. Полтава, вул. Соборності, 45 | 46000 | 1000 | 5 | 1 | 27600 | 27600 | 1000 |
| 16 | ГТУЮ у Рівненській обл.: 33028, м. Рівне, вул. Замкова, 29 | 15000 | 1000 | 5 | 1 | 14400 | 14400 | 800 |
| 17 | ГТУЮ у Сумській обл.: 40003, м. Суми, вул. Герасима Кондратьєва, 28 | 18000 | 1500 | 7 | 2 | 23400 | 23400 | 1000 |
| 18 | ГТУЮ у Тернопільській обл.: 46021, м. Тернопіль, вул. Грушевського, 8 | 24000 | 1500 | 5 | 1 | 23400 | 23400 | 1000 |
| 19 | ГТУЮ у Харківській обл.: 61002, м. Харків, вул. Ярослава Мудрого, 16 | 34000 | 1500 | 7 | 2 | 27600 | 27600 | 1000 |
| 20 | ГТУЮ у Херсонській обл.: 73003, м. Херсон, вул. Потьомкінська, 42/14 | 33000 | 1500 | 5 | 1 | 27000 | 27000 | 1000 |
| 21 | ГТУЮ у Хмельницькій обл.: 29007, м. Хмельницький, вул. Володимирська, 91 | 15000 | 1000 | 5 | 1 | 14400 | 14400 | 1000 |
| 22 | ГТУЮ у Черкаській обл.: 18001, м. Черкаси, бул. Шевченка, 185 | 26500 | 1500 | 5 | 1 | 27000 | 27000 | 1000 |
| 23 | ГТУЮ у Чернівецькій обл: 58010, м. Чернівці, вул. Грушевського, 1 | 14500 | 1000 | 5 | 1 | 13800 | 13800 | 800 |
| 24 | ГТУЮ у Чернігівській обл: 14000, м. Чернігів, проспект Миру, 43 | 15000 | 1000 | 5 | 1 | 14400 | 14400 | 900 |
| 25 | ГТУЮ у м. Києві: 04071, м. Київ, вул. Верхній Вал, 32 | 19000 | 1500 | 7 | 1 | 21000 | 21000 | 1500 |
| 26 | Міністерство юстиції України: м. Київ пров. Рильський 10 | 4,000 | 500 | 0 | 0 | 1500 | 1500 | 200 |
| **Загальний тираж:** | | **510,000** | **30,000** | **138** | **30** | **511,500** | **511,500** | **23,800** |

Досвід подібних замовлень за останні 3 роки:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № | Назва замовника | Опис замовлення | Сума | Рік | Контактна інформація |
| 1 |  |  |  |  | Особа:  Тел.:  E-mail: |
| 2 |  |  |  |  | Особа:  Тел.:  E-mail: |
| 3 |  |  |  |  | Особа:  Тел.:  E-mail: |
| 4 |  |  |  |  | Особа:  Тел.:  E-mail: |

**Розділ IV:** Супровідний лист

*Супровідний лист повинен бути надрукований на фірмовому бланку та оформлений/підписаний/завірений печаткою уповноваженим представником заявника:*

Кому: Програма USAID реформування сектору юстиції «Нове правосуддя»,

вул. Івана Франка, 36, 3 поверх,

м. Київ, Україна,

01030

Тема: ЗЦП № RFQ-18-NJ-04-2018

Ми, що нижче підписалися, подаємо цінову пропозицію на постачання усіх товарів та послуг, необхідних для умов зазначеного вище ЗЦП. Пропозиція додається.

Цим ми визнаємо та погоджуємося з усіма правилами, умовами, спеціальними положеннями та інструкціями, визначеними в зазначеному вище ЗЦП. Ми також підтверджуємо, що згадана нижче фірма – а також основні працівники фірми та всі товари і послуги, запропоновані у відповідь на цей ЗЦП – дотримуються всіх правил щодо права на участь у цих закупівлях відповідно до умов цього тендеру та положень USAID.

Крім того, ми підтверджуємо, що за наявною у нас інформацією:

* Ми не маємо близьких, сімейних або фінансових відносин з будь-якими співробітниками Кімонікс або Програми USAID реформування сектору юстиції «Нове правосуддя»;
* Ми не маємо близьких, сімейних або фінансових відносин з будь-якими іншими заявниками, що представили свої пропозиції у відповідь на вищезгаданий ЗЦП; та
* Ціни у нашій пропозиції були визначені самостійно, без консультацій, перемовин або угоди з будь-яким іншим заявником або конкурентом з метою обмеження конкуренції.
* Уся інформація, яка міститься у нашій пропозиції, та усі супровідні документи є вірними та точними.
* Ми розуміємо та погоджуємося із забороною «Кімонікс» щодо шахрайства, хабарництва та компенсаційних виплат («відкатів»).

Цим підтверджуємо, що додані засвідчення та інші заяви є точними, актуальними та повними.

Підпис уповноваженої особи:

Ім’я та посада уповноваженої особи:

Дата:

Назва компанії:

Адреса компанії:

Телефон і веб-сайт, контактна адреса ел.пошти:

Реєстраційний номер або номер свідоцтва платника податків:

DUNS-номер компанії (якщо є):

Чи є у компанії дійсний банківський рахунок (Так/Ні)?

Офіційна назва, пов'язана з банківським рахунком (для оплати):

**Розділ V. Обов’язкові засвідчення**

засвідчення відповідальності

1. Інформація про організацію заявника

**Назва організації**: Повна офіційна назва організації

**Адреса**: Адреса організації

Номер DUNS: Вкажіть номер в Універсальній системі нумерації даних (DUNS), призначений організації.  
(Інструкції заявникам. Якщо вартість субконтракту дорівнює чи перевищує 30 000 дол. США, заявник зобов’язаний повідомити компанії «Кімонікс» призначений йому номер DUNS, якщо тільки він не підпадає від звільнення від такого обов’язку. Заявник не зобов’язаний повідомляти номер DUNS у разі негативної відповіді на запитання пункту 3(а) нижче (а саме, якщо сукупний дохід заявника з усіх джерел у попередньому податковому році був меншим 300 000 дол. США). Якщо заявник не має номеру DUNS і не може одержати його до завершення встановленого строку подання пропозицій, заявник повідомляє в «Засвідченні відповідальності» про свій намір зареєструватися в Універсальній системі нумерації даних (DUNS) і одержати номер DUNS у разі, якщо він буде відібраний для укладання з ним Субконтракту або пояснює, чому він не може одержати номер DUNS. Для одержання номеру DUNS звертайтеся до компанії Dun & Bradstreet через веб сторінку <https://fedgov.dnb.com/webform>. Кімонікс надає заявникам додаткові роз’яснення щодо одержання номеру DUNS.)

2. Особи, уповноважені вести переговори

Пропозиція назва компанії, підготовлена у відповідь на назва і номер запиту на подання пропозицій може обговорюватися з будь-ким з перелічених нижче осіб. Ці особи уповноважені представляти назва компанії у переговорах з приводу даної пропозиції.

Перелік уповноважених осіб з правом підпису

З уповноваженими особами можна зв’язатися в офісі назва компанії за вказаною нижче адресою:

Адреса:  
Телефон/факс:  
Адреса електронної пошти:

3. Наявність достатніх фінансових ресурсів

Назва компанії має достатні фінансові ресурси для виконання даного контракту, про що свідчить перевірена аудитором фінансова звітність (або вкажіть інші документи, які, можливо, були подані), що подається разом з конкурсною пропозицією.

Якщо за результатами конкурсу заявника відібрано для укладання договору субконтракту вартістю 30 000 дол. США і більше, і заявник не підпадає під звільнення на підставі негативної відповіді на запитання в пункті 3а, інформацію про укладання такого договору може бути оприлюднено через веб сайт FSRS.gov відповідно до Законів США про підзвітність і прозорість федерального фінансування від 2006 і 2008 р.р. Згідно з вимогами пункту 52.204-20 Федеральних правил закупівель (FAR) та частини 170 глави 2 Кодексу федеральних правил (CFR), якщо заявник дає позитивні відповіді на запитання пунктів 3а і 3b і негативні відповіді на запитання пунктів 3с і 3d, він зобов’язаний повідомити компанії «Кімонікс» для цілей звітування прізвища та розміри заробітків п’яти керівних працівників з найвищим рівнем оплати праці. Подаючи цю пропозицію, заявник погоджується задовольнити цю вимогу у разі укладання ним договору субконтракту/гранту.

Відповідно до положень згаданих вище законів та для з’ясування того, чи зобов’язаний заявник задовольняти застосовні у даному випадку вимоги щодо звітування, назва компанії засвідчує такі факти:

1. Чи перевищував сукупний дохід вашої організації з усіх джерел у попередньому податковому році 300 000 дол. США?

Так  Ні

1. Чи одержувала у повному попередньому фінансовому році ваша компанія/організація (юридична особа, якій призначено номер DUNS) (1) 80 чи більше відсотків річного доходу до оподаткування за рахунок контрактів, субконтрактів, кредитів, субгрантів та/або угод про співробітництво, укладених з установами федерального уряду США, **та** (2) дохід розміром 25 000 дол. США та більше (до оподаткування) за рахунок контрактів, субконтрактів, кредитів, грантів, підгрантів та/або угод про співробітництво, укладених з установами федерального уряду США?

Так  Ні

1. Чи має широкий загал доступ до інформації про заробітки керівників вашої організації (юридичної особи, якій призначено номер DUNS) через періодичні звіти, які мають подаватися на виконання вимог статей 13(а) та 15(d) Закону про фондові біржі США 1934 р. та статті 6104 Податкового кодексу США 1986 р.?

Так  Ні

1. Чи зареєстрована ваша організація в системі управління грантами/субконтрактами на сайті [www.SAM.gov](http://www.SAM.gov))?

Так  Ні

4. Спроможність виконати зобов’язання

Назва компанії спроможна забезпечити досягнення очікуваних результатів за встановленим графіком з врахуванням існуючих в неї ділових зобов’язань, як перед урядовими установами, так і приватними компаніями/організаціями.

5. Ділова репутація, додержання принципів доброчесності та ділової етики

Цим назва компанії засвідчує свою доброчесність. Зокрема, … (Інструкції. У цьому розділі заявник заявляє про свою доброчесність і може підтвердити цю заяву прикладами на кшталт «У своїй роботі організація додержується принципів доброчесності, як показано у Засвідченнях і заявах. Дотепер, до нас не було претензій в частині недодержання принципів доброчесності або професійної/ділової етики. Наша доброчесність може бути підтверджена рекомендаціями наших ділових партнерів, що згадуються у пропозиції.)

6. Організація роботи, досвід, засоби обліку та операційного управління, технічні навички

(Інструкції. У цьому розділі заявник пояснює, як він організовуватиме управління виконанням субконтракту, та які процедури (бухгалтерського) обліку та контролю він використовуватиме для цілей виконання субконтракту.)

7. Наявність приміщення та обладнання

(Інструкції. У цьому розділі заявник заявляє про наявність у нього необхідного приміщення та обладнання для виконання субконтракту та повідомляє іншу інформацію, надання якої необхідне з огляду на зміст технічного завдання субконтракту.)

8. Відповідність критеріям права на укладання субконтракту

(Інструкції. У цьому розділі заявник заявляє про те, що він задовольняє вимоги до організацій, з якими укладаються договори, що фінансуються з коштів федерального бюджету США, встановлені застосовними законами і правилами, і підтверджує, що його не включено до переліків організацій, з якими забороняється укладати договори, що фінансуються Урядом США. Крім того, заявник зазначає, чи виконував він раніше роботи аналогічної природи, що фінансувалися Агентством США з міжнародного розвитку (USAID).)

9. Закупівля товарів

(Інструкції. Якщо заявнику бракує спроможності здійснювати закупівлю товарів, видаліть цей розділ. Якщо у заявника є така спроможність, він має вказати свою кваліфікацію, яка необхідна для задоволення вимог субконтракту щодо закупівель.)

10. Відповідальний аудитор

(Інструкції. У цьому розділі заявник вказує ПІБ (назву), адресу та номер телефону своїх аудиторів. Це може бути державна установа чи незалежний сертифікований аудитор.)

11. Прийнятність умов субконтракту

(Інструкції. У цьому розділі заявник заявляє про те, що він приймає запропоновані умови субконтракту.)

12. Відшкодування витрат на оплату відпусток, святкових днів та листків тимчасової непрацездатності

(Інструкції. У цьому розділі заявник зазначає, як його компанія/організація відшкодовує витрати на оплату відпусток, святкових днів і листків тимчасової непрацездатності працівників – через непрямі витрати організації (наприклад, накладні витрати або соціальний пакет) чи прямі витрати організації.)

13. Організація компанії/організації заявника

(Інструкції. У цьому розділі заявник пояснює, як робота його організації/компанії організована на корпоративному рівні та на рівні практичної реалізації проектів, наприклад, за принципом географічного розташування чи за технічним виконанням.)

Підпис: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ПІБ: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Тут має поставити свій підпис одна з осіб, уповноважених вести переговори, зазначених у пункті 2.

Посада: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Сертифікат самовизначення підрядником розміру СВОЄЇ КОМПАНІЇ

**Запит на подання пропозицій** RFQ-18-NJ-04-2018

**Назва проекту:** Програма USAID реформування сектору юстиції «Нове правосуддя»

**Primary NAICS Code**: 323111

**Назва компанії**: повна офіційна назва компанії

**Адреса**: адреса компанії

**Місто, країна, поштовий індекс**: місто, країна, поштовий індекс

**Номер DUNS**: [Введіть номер компанії в Універсальній системі нумерації даних [(DUNS)](http://fedgov.dnb.com/webform). Субконтрактори зобов’язані мати номер DUNS, якщо тільки вони підпадають під звільнення від цього обов’язку.]

**Контактна особа**: ПІБ, посада

**Номер телефону контактної особи**: (555) 555-5555

**Тип юридичної особи**

Якщо вам складно оцінити розмір компанії, звертайтесь до найближчого відділення або веб сайту Управління США у справах дрібних підприємств (SBA) ([www.sba.gov/size](http://www.sba.gov/size)).

Дрібне підприємство  Велике підприємство  Неприбуткова/освітня організація  Урядова організація  Неамериканська організація

Якщо Ви позначили «Дрібне підприємство», вкажіть, у разі застосовності, також категорію дрібних підприємств, до якої відноситься Ваша компанія. За необхідності ознайомтесь з визначеннями зазначених нижче категорій у розділі 19.7 або 52.219-8 Федеральних правил закупівель (FAR) ([www.acquisition.gov/far/](http://www.acquisition.gov/far/)).

Дрібне неефективне підприємство  8(a)

Належність до зон, які недост. охоплені бізнесом  Дрібне підприємство у власності жінки

Перебуває у власності ветерана  Сервісне підпр. у власності ветерана-інваліда

Корпорація корінних мешканців Аляски  Дрібне підприємство корінних індіанців

Цим підписом я засвідчую, що вказана вище інформація про тип і категорію підприємства є точною і достовірною станом на день оформлення цього документу. Я усвідомлюю, що відповідно до положень розділу 645(d) глави 15 Зведеного кодексу федерального законодавства США (15 U.S.C. 645(d)) будь-яка особа, яка подає завідомо недостовірну інформацію про розмір підприємства, (1) карається штрафом та/або позбавленням волі; (2) несе адміністративну відповідальність та (3) втрачає право на участь у програмах, що впроваджуються за Законом про дрібні підприємства.

Підпис і посада підписанта Дата

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Лише для внутрішнього користування «Кімонікс» \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Факт належності до зон, які недостатньо охоплені бізнесом, перевірено в базі даних системи управління грантами/субконтрактами або базі даних Управління США у справах дрібних підприємств станом на "\_\_\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_, виконавець: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_